

LE BULLETIN COMMUNAUTAIRE QUI NOUS UNIT ET NOUS INFORME

DESCHAMBAULT-GRONDINES
LE FLEUVE EN PARTAGE

Le Phare

Volume XLV – N° 4

SEPTEMBRE - OCTOBRE 2021



L'automne s'irise

« La vie exultait. Tout était en train de vivre d'une vie ample et multipliée. Chaque plante de la batture vivait. Toutes les couleurs, toutes les formes de chaque plante vivaient. Toutes les nuances de chaque couleur vivaient. Chaque arbre vivait. Chaque feuille de chaque rameau de chaque branche vivait. Les bouleaux vivaient. Les érables, les épinettes, les frênes vivaient. Les amélanchiers avec leurs petites poires, les aubépines avec leurs cenelles vivaient. Et même les vieux rochers verdiss par les lichens, les moraines transportées là par le glacier en des temps si lointains, eux aussi vivaient. »

Pierre Morency, *La vie entière*



HÔTEL DE VILLE
120, rue Saint-Joseph, Deschambault-Grondines GOA 1S0
info@deschambault-grondines.com
Tél. : 418 286-4511 / Téléc. : 418 286-6511
(Pour des situations d'urgence seulement, en dehors des heures d'ouverture, s'adresser au service des travaux publics au 418 285-9343)

CONSEIL MUNICIPAL
Gaston Arcand, maire
Denise Matte, conseillère
Christian Denis, conseiller
Daniel Marcotte, conseiller
Claire St-Arnaud, directrice générale et secrétaire-trésorière
Marie-Claude Arcand, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe
Luc Gignac, inspecteur municipal
David Bouchard, inspecteur en bâtiment et en environnement
Mathilde Vallée, agente de coordination et de développement

HORAIRE DU BUREAU MUNICIPAL
Lundi au jeudi : 9 h à 12 h et 12 h 30 à 16 h 15 — Vendredi : 9 h à 12 h

SÉCURITÉ INCENDIE
Eric Harvey, directeur : 418 286-4511 / URGENCE : 911

SERVICE DES LOISIRS
Céline Castonguay, responsable : 418 286-3971
Édifice J.-A.-Côté : 418 286-6827 / Centre des Roches : 418 268-3434

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME
Donald Vézina, président : 418 286-4511

BIBLIOTHÈQUE DU BORD DE L'EAU
Jacqueline Gignac, responsable : 418 285-2342
115, rue de l'Église (secteur Deschambault)
Horaire régulier : lundi : 13 h 30 à 15 h 00
mercredi : 18 h 30 à 20 h 00

BIBLIOTHÈQUE L'ARDOISE
Michèle Trottier, responsable : 418 268-4375
490, chemin du Roy (secteur Grondines) (ancien presbytère)
www.mabibliotheque.ca/grondines
Horaire régulier : mardi : 14 h 00 à 16 h 00
jeudi : 18 h 30 à 19 h 30
vendredi : 18 h 30 à 20 h

COMITÉ D'EMBELLEMENT
Lise Sylvain, présidente : 418 286-4562

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DE DESCHAMBAULT-GRONDINES
Lucille Montambault, présidente

- **AUTRES SERVICES**
- OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE DESCHAMBAULT**
100, rue Saint-Antoine, Deschambault, C. P. 836
omhdeschambault@hotmail.com
Bureau de Lyne Juneau, directrice : 418 284-0016
- RÉSIDENCE VIE NOUVELLE DE GRONDINES**
510, chemin du Roy, Grondines
Bureau de Lyne Juneau, directrice : 418 284-0016

ORGANISMES

ASSOCIATION TOURISTIQUE DESCHAMBAULT-GRONDINES
Jacques Trottier, président : 418 268-5212

CENTRE D'ARCHIVES RÉGIONAL DE PORTNEUF
David Lesage, directeur-archiviste : 418 286-2277
www.archivesportneuf.org / carp@globetrotter.net

CENTRE INTERNET LE PHARE (secteur Deschambault)
Jacqueline Gignac, responsable : 418 285-2342

CERCLE DE FERMÎÈRES DE PORTNEUF
Marjolaine Bédard, présidente : 418 286-6764

CLUB FADOQ DESCHAMBAULT-GRONDINES
Jacqueline Gignac, présidente : 418 285-2342

CLUB LIONS DE DESCHAMBAULT-GRONDINES
www.facebook.com/clublionsdeschambaultgrondines

COMITÉ DE LA FÊTE NATIONALE DE DESCHAMBAULT
(Poste à pourvoir)

COMITÉ DE LA FÊTE NATIONALE DE GRONDINES
Jacques Trottier : 418 268-5212

COMITÉ DES LOISIRS DESCHAMBAULT-GRONDINES
Mme Marianne Lavallée, présidente par intérim
https://www.facebook.com/comiteloisirsdeschambaultgrondines

COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ DES GRONDINES
(DÉPANNEUR COMMUNAUTAIRE POP)
Isabelle Mainguy, présidente-trésorière
www.deschambault-grondines.com/citoyens/organismes-communautaires

CULTURE ET PATRIMOINE DESCHAMBAULT-GRONDINES
Louise Mercier, présidente
Donald Vézina, directeur général : 418 286-4593

ÉCOLE DE MUSIQUE DENYS ARCAND
Nicolas Métivier, directeur
115, rue de l'Église, bureau 4
Tél. : 418 286-6941 / Téléc. : 418 286-6841
www.ecoledemusiquedenysarcand.ca/musique@oricom.ca

FABRIQUE SACRÉ-CŒUR-DE-JÉSUS
Curé Armand Bégin : 418 268-3220

FONDATION DE L'ÉCOLE SAINT-CHARLES-DE-GRONDINES
Éric Lapointe, président : 418 268-1291

FONDATION SAINT-JOSEPH DE DESCHAMBAULT
Marie Deraspe : 418 286-3149

LES AMIS DU MOULIN DE GRONDINES
Christian Denis, président : 418 268-5334
Donald Vézina, coordonnateur : 418 286-4593

VESTIAIRE DU COUVENT DE DESCHAMBAULT
Responsable : Lucille Bouillé : 418 286-3214
Horaire régulier : lundi, 13 h 00 à 15 h 00

ÉCOLE DU PHARE (secteur Deschambault) : 418 286-6283
ÉCOLE SAINT-CHARLES-DE-GRONDINES : 418 268-8359



L'automne s'irise La une
Municipalité et organismes 2
Table des matières et Info Phare 3
Calendrier : Septembre - Octobre 2021 4-5

Chronique municipale 6 à 11
Un peu d'histoire / Tradition 12
Culture et Patrimoine Deschambault-Grondines 13
Biblio Au Bord de l'Eau 14
Biblio l'Ardoise 15
École de musique Denys-Arcand 16
Lions 17
Club FADOQ Deschambault-Grondines 17
Pôle Gourmand 18-19
PoP 20
Divers et publicités 21 à 23



© ESPACE ZEN - Photo : Robert Julien

Date de tombée
Phare de novembre - décembre 2021
10 octobre 2021
bulletin_le_phare@hotmail.com

Pour faire paraître une annonce ou un article, consultez les infos à l'avant-dernière page de ce journal.

INFO PHARE
Si vous désirez vous procurer une copie du bulletin communautaire Le Phare, vous pouvez en trouver au Magasin général Paré, secteur Deschambault, de même qu'au bureau de poste, secteur Grondines.

IMPORTANT
Le contenu du bulletin Le Phare est limité à de l'information. Le comité n'accepte pas d'articles d'opinion de quelque sorte que ce soit. Nous nous réservons donc le droit d'accepter ou de refuser certains textes.

De même, nous nous réservons le droit de corriger les articles reçus, tout en respectant le sens du texte, ceci dans un souci constant de vous offrir un bulletin de qualité.

Cependant, si vous ne désirez aucune intervention dans votre texte, veuillez nous en aviser. Toutefois, la note suivante apparaîtra : « Aucune correction n'a été apportée à ce texte, à la demande du signataire ».

Dans Le Phare, la forme masculine est utilisée uniquement dans le but d'alléger le texte et désigne aussi bien les femmes que les hommes.

Le Phare
EN LIGNE
Version couleur
www.deschambault-grondines.com
Onglet « Citoyens »;
Cliquez sur « Bulletin communautaire »;
Puis sur la parution du mois désiré.
MERCI DE VOTRE FIDÉLITÉ

Septembre 2021						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
L'arc-en-ciel qui dure un quart d'heure, personne ne l'admire plus. Georges Brassens, L'arc-en-ciel d'un quart d'heure			1	2	3	4
5	6 FÊTE DU TRAVAIL Bureau municipal fermé, p. 6	7 Rotation de livres, Biblio l'Ardoise, p. 15	8	9	10	11 Journée conférence, BILP, p.13
12 Début session automne, ÉMDA, p. 16	13 Réunion du conseil municipal, Édifice Paul-Benoît, 20 h	14	15	16	17 Présentation « L'Adieu de la mariée », Vendredis sains, ÉMDA, p.16	18 Spectacle groupe Chavigny, ÉMDA, p. 16
19	20	21	22 Cueillette des encombrants, Municipalité, p. 6	23	24	25 Spectacle Sarah Paquin, Biblio Bord de l'Eau, p. 14
26	27	28	29	30 Savourez l'Art, Moulin de la Chevrotière, CPDG, p. 13	Beau, bon, et vrai, ont souvent vécu seuls, qui n'avaient pas trouvé d'occuper un lieu seul. Shakespeare, Sonnets	

PROCHAINES DATES DE PUBLICATION
2 novembre 2021 (novembre-décembre)
4 janvier 2022 (janvier-février 2022)

À surveiller

Jusqu'au 6 septembre :
Le sentier des contes, Biblio Bord de l'Eau, p. 14
8 septembre et 13 octobre :
Cueillette matières organiques, Municipalité, p. 6
Semaine du 15 septembre :
Formation tablette électronique, Fadoq, p. 17
20 au 26 septembre :
Semaine sécurité ferroviaire, Municipalité, p. 9
25-26 septembre et 2-3 octobre :
Les Brunantes, Moulin de la Chevrotière, CPDG, p. 13

(DLI) = (date limite d'inscription)

Octobre 2021						
DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
Et là-bas, aux confins des lointains éclatants / Entre le ciel de pourpre et la terre de chaume / Les bois sont mouchetés de roux, comme au printemps Alfred DesRochers, À l'ombre de l'Orford					1	2
3	4	5 Réunion du conseil municipal, Centre des Roches, 20 h	6	7	8	9 L'heure du conte, Biblio Bord de l'Eau, p. 14
10	11 ACTION DE GRÂCE Bureau municipal fermé, p. 6	12	13	14	15 Permission des abris d'hiver, Municipalité, p. 9	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31  HALLOWEEN						

2 au 31 octobre :
La grande fête d'automne, Pôle Gourmand, p. 18
Jusqu'au 3 octobre :
Expositions « Revirements », BILP, CPDG, p. 13
4 et 18 octobre :
Cueillette des feuilles, Municipalité, p. 6
Jusqu'au 28 octobre :
Microécocentre ouvert les jeudis, Municipalité, p. 6
Septembre, octobre et novembre :
Préparation et tenue de l'élection générale municipale (voir les dates pour chaque étape), p. 10



120, rue Saint-Joseph
Deschambault-Grondines GOA 1S0

info@deschambault-grondines.com
www.deschambault-grondines.com

Tél. : 418 286-4511 • Téléc. : 418 286-6511



BUREAU MUNICIPAL FERMÉ

FÊTE DU TRAVAIL
Lundi 6 septembre 2021

ACTION DE GRÂCES
Lundi 11 octobre 2021

MICROÉCOCENTRE DE DESCHAMBAULT-GRONDINES

Le microécocentre est situé au 11, boulevard des Sources (parc industriel) et est ouvert tous les jeudis, de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h, et ce jusqu'au 28 octobre 2021.

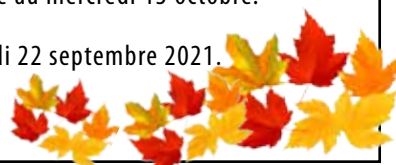
COLLECTES SPÉCIALES

Matières organiques : La collecte du lundi 6 septembre est reportée au mercredi 8 septembre; et celle du lundi 11 octobre est reportée au mercredi 13 octobre.



Encombrants/gros rebuts : Mercredi 22 septembre 2021.

Feuilles : Les lundis 4 octobre et 18 octobre 2021.



RAMONAGE DES CHEMINÉES

La municipalité n'offre pas le service de ramonage de cheminées. Pour des recherches d'entrepreneurs, vous devez googler : *Cheminées – Ramonage – Portneuf* ou dans les pages jaunes de l'annuaire téléphonique sous la rubrique Cheminées – Ramonage.

CE QUE VOUS AVEZ MANQUÉ PENDANT L'ÉTÉ

Une oeuvre de l'artiste Cynthia Dinan-Mitchell prend désormais place sur le balcon du Couvent de Deschambault!

L'oeuvre prend la forme de deux grands bancs ornementés de dessins représentant des instruments à vent et à cordes, ainsi que des végétaux typiques de la région. Ces motifs font écho à la musique, omniprésente dans l'édifice depuis plus de cent ans, et à l'environnement naturel qui est particulièrement attrayant dans le secteur.

Merci à nos partenaires financiers majeur pour la restauration du couvent : Fonds Alcoa et le Fonds des petites collectivités, Nouveau Fonds Chantier Canada-Québec.

Credit photo: Cynthia Dinan-Mitchell



UNE RENTRÉE SCOLAIRE EN TOUTE PRUDENCE!

Afin d'assurer la sécurité de nos écoliers qui se déplaceront à pied, en vélo ou en autobus, soyons prudents aux abords des zones scolaires.

Écoliers, parents et conducteurs, adoptez des attitudes et des comportements qui préviendront les accidents autour des écoles.

BONNE RENTRÉE SCOLAIRE À TOUS!



TRAVAUX ROUTIERS

Il y a des travaux sur le chemin du Roy (route 138) entre la route Dussault et la route du Moulin.

Jusqu'à la mi-octobre, des travaux de stabilisation de talus et de réfection de ponceaux seront effectués par le ministère des Transports.

La circulation se fera en alternance.

Soyez prudent sur la route!



RÉCUPÉRER L'EAU DE PLUIE

Il est facile de récupérer l'eau de pluie en installant des barils de récupération d'eau au pied des gouttières.

Penser à les surélever pour faciliter l'accès au robinet. On utilise un arrosoir à main pour prélever l'eau ou on y branche un tuyau. Très utile d'avoir une réserve en cas de sécheresse!

Vous pouvez vous procurer de tels barils auprès du Comité d'embellissement de Deschambault-Grondines.

FEU VERT CLIGNOTANT DANS UN VÉHICULE CONDUIT PAR UN POMPIER

Depuis le 1^{er} avril 2021, le Règlement sur le feu vert clignotant est en vigueur au Québec.

En cas d'appel provenant du service de sécurité incendie, le pompier autorisé à utiliser le feu vert clignotant *peut l'actionner lorsqu'il se dirige vers la caserne ou le lieu d'une intervention à l'aide de son véhicule personnel.*

Le feu vert clignotant permet aux autres usagers de la route de repérer le pompier et de faire preuve de courtoisie à son égard. De plus, le pompier peut, si la situation permet de le faire de façon sécuritaire et que les circonstances l'exigent, circuler sur l'accotement et immobiliser son véhicule à tout endroit. Pour ce faire, la sécurité des autres usagers de la route ne doit pas être compromise.

AVEZ-VOUS BESOIN D'UN PERMIS OU CERTIFICAT D'AUTORISATION?

Pour plusieurs types de travaux, des permis ou des certificats d'autorisation sont nécessaires, et ce, préalablement à vos travaux afin de s'assurer que ceux-ci sont conformes à la réglementation en vigueur.

Pour vous informer des règles à respecter selon les projets que vous souhaitez réaliser, contactez le service d'urbanisme.

CONSONNONS LOCAL

Depuis 7 ans, le mois de septembre est le mois qui accueille l'initiative manger 100% local. Pour souligner ce mois important, voici quelques petites raisons pour consommer localement.

C'EST QUOI L'ACHAT LOCAL ?

C'est simplement encourager les créateurs, fabricants, producteurs et transformateurs de la région. C'est aussi encourager les entreprises qui ont des ententes avec des partenaires locaux.

QUELQUES RAISONS POUR CONSOMMER LOCAL

Soutenir l'économie locale : La consommation locale crée un cercle d'entraînement positif. En achetant local, on injecte de l'argent directement dans notre collectivité. Cela permet de créer des emplois dans la localité. Ces travailleurs vont à leur tour consommer localement.

L'environnement : Lorsque l'on consomme localement, on améliore l'environnement social de la communauté. On tisse des liens avec les commerçants, les producteurs et les transformateurs. On améliore aussi l'environnement, car il y a moins de GES qui sont rejetés dans l'air. Les aliments font moins de transport. En moyenne, les aliments que nous consommons parcourent entre 3 500 et 5 000 km. La consommation locale permet de réduire considérablement cette distance.

La fraîcheur : Qui dit moins de kilomètres parcourus dit plus de temps dans le champ. Laisser aux aliments le temps de mûrir dans les champs assure plus de goûts et de valeurs nutritives. Il y aura donc assurément plus de fraîcheur dans votre assiette.

La fierté : Lorsque nous consommons localement, nous montrons notre fierté pour ce qui est produit à proximité de nous. Par ce geste, nous démontrons que nous faisons de bons produits, et que nous sommes fiers de les consommer et de les partager avec ceux qui nous entourent. Les commerçants, producteurs et transformateurs sont fiers de leur travail, et l'achat local est un bon moyen de démontrer que nous aussi nous sommes fiers des avoirs.



PROMENADE-FLEUVE

UN ACCÈS PRIVILÉGIÉ AU SAINT-LAURENT !

Déoulant d'un travail de collaboration entre la MRC de Portneuf et les cinq municipalités du littoral portneuvois, le projet de Promenade-Fleuve entre dans sa phase de mise en oeuvre.

À partir du concept et plan d'aménagement réalisé par la firme OPTION Aménagement, le projet permettra l'implantation de parcours balisés en grève à marée basse. Au coeur du concept proposé : la mise en valeur des paysages et des accès, la protection du milieu naturel et des écosystèmes, l'implantation d'aménagements légers et identitaires qui sont essentiellement localisés en rive et les liens entre les coeurs de village (clochers) et les quais.

Au total, une vingtaine de kilomètres de tronçons seront répartis dans l'ensembles des municipalités. La finalité est prévue pour 2022.

Le projet vise un équilibre entre l'accès public à ce bien collectif qu'est le Saint-Laurent, la préservation des milieux naturels en place et le respect des secteurs habités.

POUR PLUS DE DÉTAILS

www.portneuf.ca/amenagement-territoire/saint-laurent-dans-portneuf (voir l'onglet Promenade-Fleuve)

SEMAINE DE LA SÉCURITÉ FERROVIAIRE

Du 20 au 26 septembre 2021, c'est la semaine de la sécurité ferroviaire.

La municipalité désire appuyer les efforts soutenus déployés par l'organisme Opération Gareautrain pour sensibiliser les gens, sauver des vies et prévenir les blessures dans les collectivités, y compris sur le territoire de la municipalité.

Visitez le site : <https://www.operationgareautrain.ca>

Il est d'intérêt public de sensibiliser les citoyens sur le danger de ne pas tenir compte des signaux d'avertissement aux passages à niveau et de s'introduire sur les propriétés ferroviaires; afin de réduire le nombre de décès, de blessures et de dommages évitables résultant d'incidents mettant en cause des trains et des citoyens.

PROJET DE VERDISSEMENT

Dans le cadre de la campagne **VERDIS TON QUARTIER** financée en partie par le Fonds Alcoa, les jeunes du camp de jour été 2021 de Deschambault-Grondines ont adopté un arbre.

Ce grand feuillu situé sur le cap Lauzon représentait un point de rencontre pour les différents groupes du camp. Il leur procurait aussi de l'ombre et une place agréable pour jouer et dîner.

Pour l'occasion, les jeunes et leurs moniteurs ont pu le décorer et se rassembler pour fêter cette adoption.

Le camp a aussi permis aux jeunes d'en apprendre davantage sur la protection de l'environnement et l'importance du couvert végétal.



URBANISME

VÉHICULES RÉCRÉATIFS ET ROULOTTES

Le service de l'urbanisme vous rappelle qu'il est interdit d'implanter un véhicule récréatif ou une roulotte sur un emplacement qui n'est pas un terrain de camping spécialement aménagé. Le seul site pouvant accueillir des roulottes et véhicules récréatifs pour une nuit seulement est la halte routière de la Barre-à-Boulard.

N'hésitez pas à communiquer avec le service de l'urbanisme si vous avez des questions à ce sujet.

ABRIS D'HIVER ET CLÔTURES À NEIGE

L'été se termine et c'est déjà le temps de l'année durant lequel il faut commencer les préparatifs pour l'hiver. Vous pouvez installer votre abri d'hiver pour automobile et les clôtures à neige dès le 15 octobre en vertu de l'article 8.2.1 du règlement de zonage.

Assurez-vous cependant de respecter les normes suivantes :

- Il doit y avoir un bâtiment principal sur le terrain où est érigé l'abri d'hiver;
- Il doit être érigé sur l'aire de stationnement ou sur une voie d'accès à une telle aire;
- Il doit être situé à l'extérieur de l'emprise de rue, à une distance minimale de 1,5 mètre d'un trottoir ou d'une bordure de rue ou de la partie aménagée pour la circulation des véhicules en l'absence de trottoir ou de bordure de rue. Dans les zones agricoles (A) ou agroforestières (Af/a, Af/b et Af/c), cette distance est portée à 6 mètres;
- Il doit être d'apparence uniforme et être construit à l'aide d'une structure métallique tubulaire revêtue d'une toile en polyéthylène tissée ou laminée;
- Il peut également être construit de panneaux de bois peints et démontables.

ÉLECTION GÉNÉRALE MUNICIPALE DU 7 NOVEMBRE 2021



1. DATES IMPORTANTES

- ✓ 17 SEPTEMBRE AU 8 OCTOBRE : Confection de la liste électorale
- ✓ 8 OCTOBRE AU PLUS TARD : Dépôt de la liste électorale
- ✓ 16 OCTOBRE AU PLUS TARD : Avis public annonçant les jours et heures de la révision de la liste
- ✓ 27 OCTOBRE AU PLUS TARD : Dernier jour pour recevoir une demande de vote par correspondance d'un électeur visé
- ✓ DIMANCHE 31 OCTOBRE : Jour du vote par anticipation
- ✓ 5 NOVEMBRE AU PLUS TARD : Dernier jour pour recevoir les bulletins de vote par correspondance
- ✓ DIMANCHE 7 NOVEMBRE : Jour du scrutin

2. PRODUCTION D'UNE DÉCLARATION DE CANDIDATURE

Toute candidature doit être présentée aux jours et heures d'ouverture du bureau du président d'élection, 120 rue Saint-Joseph, Deschambault-Grondines, entre le 17 septembre 2021 et le 1^{er} octobre 2021 (le 1^{er} octobre : au plus tard à 16 h 30).

3. SITE WEB : <https://deschambault-grondines.com/>

Nous vous invitons à consulter le site web de la municipalité sous l'onglet « *municipalité* », section « *élection générale municipale 2021* » où de l'information sera disponible durant la période électorale.

RECRUTEMENT DU PERSONNEL ÉLECTORAL

Vous aimeriez vous impliquer en tant que scrutateur ou secrétaire de bureau de vote lors de l'élection municipale du 7 novembre 2021 ? Nous vous invitons à consulter le site web de la municipalité, et à nous faire parvenir votre candidature!

LOISIRS

Service des loisirs : 418 286-3971 ou par courriel à : loisirs@deschambault-grondines.com

GUIDE DES LOISIRS

Il sera distribué dans le PubliSac au début du mois de septembre. Nous vous invitons à le conserver car il vous informera des activités pour les saisons d'automne et d'hiver.

NOUVEAU PROJET – DANS MA RUE, ON JOUE!

Au Québec, il est prohibé de jouer dans les rues. Toutefois, dans le but d'encourager l'acquisition de saines habitudes de vie, le gouvernement du Québec a adopté la Loi 122 qui encourage les municipalités à encadrer cette pratique afin de la rendre sécuritaire. Le projet « *Dans ma rue, on joue* » déployé dans plusieurs municipalités du Québec consiste à permettre et encourager les petits et les grands à jouer librement dans les rues résidentielles sélectionnées.

Le projet permet d'encadrer la pratique et ainsi d'assurer une sécurité maximale. La municipalité désire instaurer le projet « *Dans ma rue, on joue* » à Deschambault-Grondines et souhaite qu'il provienne d'initiative de la collectivité en recommandant les rues dans lesquelles il pourrait se concrétiser.

Comment proposer ma rue ?

Les citoyens devront proposer une rue ou une section de rue en remplissant le formulaire prévu et en le transmettant à l'hôtel de ville. La demande sera par la suite analysée afin de déterminer si elle répond ou non aux critères de sécurité. Les résidents de la rue ou de la section de rue concernée seront contactés et pourront transmettre leurs commentaires et opinions. Le projet pourra être réalisé que si la municipalité obtient l'adhésion d'au moins les 2/3 des portes de la rue ou parcelle de rue (selon le nombre de résidences sur la rue ciblée). Enfin, les résultats d'analyse ainsi que les commentaires reçus seront transmis au conseil pour approbation ou non.

Pour plus d'informations et pour obtention du formulaire, consulter la section loisirs du site internet de la municipalité.



AIDE FINANCIÈRE AUX ACTIVITÉS DE LOISIRS SPORTIFS ET CULTURELS

À titre d'information, nous donnons les grandes lignes de la résolution accordant une aide financière aux activités de loisirs sportifs et culturels à Deschambault-Grondines, ou à l'extérieur :

- Une participation financière de la municipalité dans une proportion de 50 % du coût d'inscription par enfant de moins de 18 ans, jusqu'à un maximum de 75 \$ par année, par enfant.
- Une seule activité peut être subventionnée par enfant par année civile (du 1^{er} janvier au 31 décembre). Un seul remboursement par année. La demande de remboursement doit être présentée à la municipalité dans les trente jours suivant la fin de l'activité.
- Seuls les reçus officiels identifiant clairement l'organisme émetteur et les coordonnées de l'enfant sont acceptés; les photocopies sont refusées.
- L'activité peut être subventionnée pourvu que l'enfant participe à cette activité culturelle ou sportive à Deschambault-Grondines, ou à l'extérieur de la municipalité si cette activité culturelle ou sportive n'est pas organisée à Deschambault-Grondines.

UN PEU D'HISTOIRE Tradition

Texte de Marie Mayrand

Savoir d'où l'on vient éclaire où l'on va



À Paris, le 8 mars 1637, la compagnie de la Nouvelle-France accordait à la duchesse d'Aiguillon diverses concessions en vue de l'établissement des Hospitalières de Dieppe. Arrivées le 1^{er} août 1639, trois religieuses de cette congrégation débarquent à Québec avec comme objectif de fonder un hôpital pour la colonie qui compte environ 200 habitants. Comme tous les territoires autour de Québec ont déjà été concédés, elles se voient octroyer une terre à l'ouest de Deschambault. Dès 1632, ce lieu avait été précédemment désigné dans une carte rédigée par Champlain lui-même avec la mention « les Grondines et quelques isles qui sont proches, bon lieu de chasse et de pesche ».

Ce qui ne s'est pas démenti dans les décennies suivantes.

Le 14 septembre 1646, monsieur de Montmagny, premier gouverneur de la Nouvelle-France, se rend à Grondines, à la demande des Hospitalières, en présence de l'arpenteur Jean Bourdon, de messieurs René Robineau, Jacques de la Ville, Jacques Loyer dit Latour, du père Jérôme Lallemant, supérieur des missions de la Nouvelle-France et représentant les religieuses de l'Hôtel-Dieu, pour la prise de possession officielle de leur seigneurie.

C'est donc dire que le 14 septembre 2021 marquera le

375^e anniversaire de cette journée qui concrétisait la demande des Hospitalières pour y établir leurs protégés.

Cet événement constitue la pierre d'assise de l'histoire de Grondines.

Texte rédigé par Marie Mayrand et tiré du livre de Jean-Guy Sauvageau, prêtre, intitulé « La Seigneurie des Grondines 1637-1683 », Les Éditions de L'Aurore au Crépuscule, 1990.

LE VESTIAIRE Couvent de Deschambault

Nous espérons pouvoir ouvrir le Vestiaire du Couvent de Deschambault le 2^e lundi de septembre prochain.

La pandémie a causé bien des déboires; mais on voit enfin la lumière au bout du tunnel.



COMMIS-CONSEIL À LA FROMAGERIE DES GRONDINES

Nous recherchons une personne passionnée par le service à la clientèle et l'achat local pour se joindre à notre équipe à Grondines. Nous avons besoin de quelqu'un pour faire environ deux quarts de travail en semaine à la boutique, ainsi que pour le remplacement des vacances. Engagement à court terme possible. **Venez nous rencontrer!**

TÂCHES PRINCIPALES

- Conseiller les clients
- Préparer le comptoir à fromage
- Faire l'ouverture et/ou la fermeture de la boutique

418 268-4969
marjorie@fromageriedesgrondines.com

J'entends le bruissement des peupliers
qui font un chant liquide
tout autour de moi

Anne Hébert, Poèmes



Culture et Patrimoine

D'ici la fin de la saison estivale 2021...

REVIREMENTS

L'exposition « *Revirements* » de la Biennale internationale du lin de Portneuf est présentée au Vieux Presbytère de Deschambault et au Moulin de La Chevrotière jusqu'au 3 octobre.



Consultez le site web de Culture et Patrimoine Deschambault-Grondines pour de plus amples informations.

www.culture-patrimoine-deschambault-grondines.ca

Ainsi que la page Facebook de CPDG

CONFÉRENCES À GRONDINES

Une journée de conférences sera proposée au public, à l'église de Grondines, le 11 septembre, dans le cadre de la Biennale internationale du lin de Portneuf. Christian Denis et Evelyne Ferron sont au nombre des conférenciers.



Les activités devraient reprendre aux Ateliers du Moulin en septembre.

SAVOURER L'ART

L'activité « *Savourer l'art* » aura lieu au Moulin de La Chevrotière le 30 septembre.



Les « *Brunantes* » seront présentées dans les sentiers du Moulin de La Chevrotière les 25 et 26 septembre ainsi que les 2 et 3 octobre.

Quand passent les canards sauvages à l'époque des migrations, ils provoquent de curieuses marées sur les territoires qu'ils dominent.

Antoine de Saint-Exupéry, Terre des hommes

BIBLIO DU BORD DE L'EAU

Deschambault

Annie Harvey

115, rue de l'Église, local 1, Deschambault (Qc) G0A 1S0
♦ 418 286-6938 ♦ www.mabibliotheque.ca/deschambault



Lundi : de 13 h 30 à 15 h 00
Mercredi : de 18 h 30 à 20 h



protégezvous

LE SENTIER DES CONTES



Du 20 août au 6 septembre, explorez le sentier menant au cimetière de Deschambault derrière le Vieux-Couvent qui abrite la bibliothèque. Une belle surprise vous y attend!

Le sentier se transformera en *Sentier des contes*, mettant en vedette, sur de grandes affiches, en pleine nature, le livre « *Les hauts et les bas d'Amanda* », d'Ashley Spire.

Nous vous prions de respecter les règles de distanciation en vigueur lors de votre visite.

QUOSSÉ ÇA?

UN SPECTACLE D'HUMOUR GRATUIT POUR
LES JOURNÉES DE LA CULTURE!



À l'occasion des Journées de la culture, la Biblio du Bord de l'Eau offre gratuitement un spectacle d'humour pour adultes animé par l'humoriste portneuvoise Sarah Paquin!

Avec son style d'humour absurde et soft-trash, elle plongera dans la peau d'un pirate du 17^e siècle, d'un insecte pas banal et d'un aventurier au cœur d'une tribu cannibale. Vous assisterez au speech électoral d'un nain de jardin, à un numéro d'humour pré-

historique et ferez la connaissance d'une foule d'autres personnages drôles et attachants.

Où : Théâtre Élise-Paré, École de musique Denys-Arcand (*Vieux-Couvent de Deschambault*)

Quand : Samedi 25 septembre, 19 h à 20 h

Public : 16 ans et plus seulement

Coûts : Gratuit (*Billet d'accès requis, disponibles dès le 8 septembre, à la bibliothèque, durant les heures d'ouverture ou auprès du comité de bénévoles*)

Note : Le nombre de places disponibles sera communiqué ultérieurement en fonction des restrictions sanitaires en vigueur au moment du spectacle. Surveillez notre page Facebook ou ajoutez votre adresse de courriel dans votre dossier d'abonné(e) pour vous tenir au courant!

HEURE DU CONTE (3 À 8 ANS)



HEURES D'OUVERTURE

LUNDI – 13h 30 à 15 h

MERCREDI – 18 h 30 à 20 h

La Biblio sera fermée le 6 septembre pour la Fête du Travail.

LA BIBLIO DU BORD DE L'EAU RECRUTE!



Vous souhaitez vous impliquer dans votre communauté et rencontrer des gens passionnés et passionnants? Aucune expérience requise. On vous forme sur place.

Venez nous rencontrer à la bibliothèque ou complétez le formulaire sur la page suivante : <https://www.reseaubibliocnca.qc.ca/fr/m-implique>

Suivez-nous sur



Tenez-vous informés des activités de votre bibliothèque en aimant notre page Facebook et en faisant ajouter votre adresse courriel à votre dossier d'abonné(e) directement à la bibliothèque ou en nous écrivant à bibliodesc@hotmail.com.

Pour accéder à toutes les ressources de votre bibliothèque, consultez : www.mabibliotheque.ca/deschambault

Ajoutez votre adresse de courriel dans votre dossier d'utilisateur pour recevoir l'information.

BIBLIO L'ARDOISE

Grondines

Michèle Trottier



490, chemin du Roy, Grondines (presbytère)
418 268-4375

mabibliotheque.ca/grondines

Mardi : de 14 h 00 à 16 h 00
Jeudi : de 18 h 30 à 19 h 30
Vendredi : de 18 h 30 à 20 h

SEPTEMBRE

L'école recommence et la bibliothèque reprend son horaire régulier. Nous vous rappelons nos heures d'ouverture : les mardis de 14 h à 16 h, les jeudis de 18 h 30 à 19 h 30 et les vendredis de 18 h 30 à 20 h.

ROTATION

Nous procéderons à la rotation de volumes le 7 septembre prochain. Il y aura donc de nouveaux livres sur nos tablettes.

OCTOBRE – MUSÉO

EMPRUNTER UN MUSÉE, C'EST AUSSI SIMPLE QUE D'EMPRUNTER UN LIVRE!

Partez à la découverte de différents musées des régions de la Capitale-Nationale et de Chaudière-Appalaches grâce aux laissez-passer MUSÉO. Disponibles d'octobre à mai, les cartes MUSÉO sont valides pour 2 adultes et 2 enfants de moins de 16 ans et donnent accès gratuitement au :

- Musée minéralogique et minier de Thetford Mines
- Musée d'art contemporain de Baie-Saint-Paul
- Musée de Charlevoix
- Musée de la civilisation
- Musée de la mémoire vivante
- Musée la Lorraine
- Musée maritime du Québec
- Musée Marius-Barbeau
- Musée du Monastère des Augustines
- Musée Aux trois couvents

Pour bénéficier de ce service, présentez-vous à votre bibliothèque.

Bon automne!

L'équipe de l'Ardoise





4-115, rue de l'Église, bureau 4
Deschambault-Grondines G0A 1S0
Téléphone : 418 286-6941

WWW.EMDA.ART
Courriel : info.emda.art

Vidéo à la Biennale internationale du lin de Portneuf

L'ÉMDA a contribué à l'exposition *Revirements* de la BILP 2021! Nous sommes très fiers de la vidéo que nous avons réalisée pour animer les superbes tambours à peau de papier de lin de l'artiste polonaise Magda Sobon. Isabelle Payette et le percussionniste Éric Breton de Saint-Thuribe ont su s'approprier musicalement le travail de l'artiste textile. Prenez le temps d'aller voir l'œuvre au Vieux presbytère ainsi que toutes les œuvres présentées par la Biennale cet été à Deschambault-Grondines aussi au Moulin de la Chevroitière, à l'église Saint-Joseph et à l'ancien presbytère de Grondines.

Félicitations Émilie!



L'équipe de l'ÉMDA tient à féliciter Émilie Cabot, professeure de piano, lauréate d'un 2^e prix lors de la 63^e édition du Concours de musique du Canada CANIMEX. En inter-

prétant des œuvres de Haydn, Beethoven, Liszt, Debussy et Bach, Émilie s'est distinguée chez les 18-25 ans.

Bravo Émilie! Nous sommes fiers de toi!

L'Adieu de la mariée

La chanteuse et chercheuse en musique traditionnelle Jacinthe Dubé bénéficie d'une subvention du Fonds patrimoine et culture pour la préparation d'un spectacle autour du thème bien développé de l'adieu de la mariée. Pour ce projet, dont l'ÉMDA

sera le théâtre de création, Jacinthe Dubé travaille en compagnie du percussionniste Éric Breton et du contre-bassiste Solon McDade. Pour avoir un aperçu de l'œuvre en conception, ne manquez pas la prestation du trio le 17 septembre à 18h, à Saint-Casimir dans le cadre des *Vendredis sains*.

Session d'automne

La session d'automne débutera le 12 septembre et sera d'une durée de treize semaines. Les cours en présentiel seront autorisés, mais pourront aussi être donnés de façon virtuelle.

Les activités se dérouleront sous toutes réserves des consignes émises par la Santé publique.

Les tarifs sont indiqués sur le site internet. Vous y trouverez également le formulaire d'inscription que vous pouvez compléter en tout temps. Notez qu'il est toutefois possible de nous contacter au 418 286-6941 ou de nous écrire à musique@oricom.ca.

Surveillez la page Facebook de l'école à la fin du mois d'août, car nous y ferons une annonce intéressante concernant la rentrée de l'automne 2021.

Spectacle de la rentrée du groupe Chavigny

Chavigny est un quatuor formé de trois musiciens de Deschambault et d'un petit nouveau nommé Fred Lebrasseur à la batterie. Leurs compositions sont originales et leurs improvisations inspirées du moment. Toute ressemblance avec l'un des compositeurs ou des styles musicaux suivants serait purement fortuite : Ennio Morricone, Marc Ribot, John Zorn (période Masada), The Doors, psychédéisme, jazz, dub, blues, néoclassique. Chavigny : de l'invention et de l'intuition servies sur un plateau d'argent.

Martin Lizotte : piano, synthétiseur et boîte à rythmes

Martin Bournival : piano Fender Rhodes et Bournibasse

Jasmin Cloutier : guitare électrique

Fred Lebrasseur : batterie et barbatrucs

Le spectacle sera présenté sur le cap Lauzon le 18 septembre prochain à 19 h 30. Contribution volontaire (prix suggéré : 15\$). L'activité se déroulera sous toutes réserves des consignes émises par la Santé publique.

Pour réserver votre place, surveillez la page Facebook de l'école.



Gabriel F. Ouellette

HABEMUS RECTOR

Un œil averti aurait aperçu une fumée blanche au-dessus du couvent. Ensuite, ont résonné ces mots latins « habemus rector » en ce 15 juin 21, à l'issue des délibérations du concile d'administration. Monsieur Nicolas Métivier devient le cinquième directeur général de l'École de Musique! Blagues pontificales à part, l'ÉMDA est bénie!

Nicolas Métivier enseigne la guitare à l'ÉMDA depuis 22 ans. Travaillant et estimé de ses collègues, il est de tous les projets depuis son arrivée. Il a une vue d'ensemble de l'école et du milieu, un amour profond pour l'école et les élèves, un lien fort avec les membres de l'équipe.

La nomination aussi naturelle que promise de Nicolas me rassure pour l'avenir de notre École de Musique qui a su continuer à remplir sa mission en dépit de la pandémie et est prête pour la relance.

Je suis honoré d'avoir précédé monsieur Métivier à la barre de notre organisme. Il prendra la parole dorénavant au nom de l'ÉMDA.



**CLUB LIONS DE
DESCHAMBAULT-GRONDINES**
Madeleine G. Bouillé,
responsable des communications

LES LIONS TOUJOURS PRÉSENTS!

Sous la présidence du Lion Denise Matte, les membres du Club Lions de Deschambault-Grondines ont déjà entamé une autre année de service auprès de la population.

Sur le calendrier des activités, on y trouve entre autres : la Fête de Noël et la Fête au Sucre pour les aînés. Pour les jeunes de nos deux écoles primaires, comme par les années passées, nous défrayons les coûts de l'agenda scolaire et nous les inviterons à participer au Concours d'Affiche du Club Lions International. Pour les personnes dans le besoin, un comité s'occupe aussi des demandes d'aide financière.

À la fin de cette année de service auprès des gens de chez-nous, c'est avec fierté que nous fêterons les 40 ans de fondation de notre Club Lions!

D'ici là, les personnes qui ont besoin, soit du prêt de matériel orthopédique ou d'une aide financière peuvent contacter soit : Raymonde Janelle, au numéro 418 286-6075 ou Jacques Bouillé, au numéro 418 286-3529

Prenez soin de vous. On se retrouvera bientôt!

REMERCIEMENTS – Monument Sauvageau

En 1977, l'abbé Jean-Guy Sauvageau a organisé le tricentenaire de l'arrivée du premier Sauvageau en 1677 à Grondines, avec une fin de semaine d'activités et, entre autres, le dévoilement d'un monument avec une plaque commémorative en bronze sur la terre ancestrale de Claude Sauvageau et de Jeanne Legendre située au 12, chemin du Roy, à Grondines. En 1665, Claude Sauvageau, originaire de Touraine, arriva au Canada. Il est l'ancêtre de toutes les personnes du nom de Sauvageau en Amérique du Nord.

Il y a 2 ans, on a volé la plaque commémorative « d'Hommage à nos ancêtres ».

Nous voulons remercier l'Association touristique Deschambault-Grondines (ATDG) pour avoir assumé les frais de la réparation du monument, et le remplacement de la plaque commémorative, *non faite en bronze cette fois-ci*.

Les travaux ont été exécutés bénévolement par Pierre Trottier.

Les descendants Sauvageau, par Francine Sauvageau.



**CLUB FADOQ
DESCHAMBAULT-GRONDINES**

Jacqueline Gignac, responsable des communications

« La pandémie ne viendra pas à bout de la FADOQ DG, ni de vous, nos membres. Il faut rester vigilant et respecter les consignes »

En septembre, nous sommes tous vaccinés 2 fois. Donc, en sécurité. Comme la municipalité n'autorise que seulement 25 personnes à la Salle Paul Benoit, nous devons reporter nos activités, en espérant pouvoir reprendre pour le début d'octobre 2021.



C'est avec tristesse que nous disons adieu à Mme Nancy Tremblay et M. Jean-Marc Rivard, membres de notre comité. C'étaient des personnalités très impliquées dans notre organisme et auprès des membres.



FORMATION GRATUITE SUR TABLETTE ÉLECTRONIQUE

Le Club FADOQ et la Municipalité de Deschambault-Grondines a le plaisir de vous offrir une formation gratuite sur l'utilisation d'une tablette (environnement android) : Recherches sur le web, courriel, applications Facebook, Messenger, Zoom, jeux, musique, etc.

Cette formation a pour but de vous fournir les outils afin de briser l'isolement et connaître de nouvelles façons de communiquer avec famille et les amis. Possibilité de prêt d'une tablette samsung pour ceux et celles qui suivront la formation!

La formation débutera dans la semaine du 15 septembre. Formatrice : Marie-Josée Routhier.

Information et inscription : Jacqueline Gignac, 418 285 2342 ou Gisèle Groleau, 418 286 3212.

La priorité sera accordée aux membres de la FADOQ de Deschambault-Grondines. Vous pouvez devenir membre pour 25 \$ et bénéficier de multiples avantages pour les 50 ans et plus.

Bienvenue!

Votre Comité FADOQ Deschambault-Grondines.

Jacqueline Gignac : Présidente

Monique Gignac : Vice-présidente

Fernand Rivard : Secrétaire-trésorier

Gisèle Groleau : Registraire

Diane Gauthier : Responsable des repas

Jean-Marc Rivard : Responsable de la salle

Joseph Étienne : Monsieur bonbons

Jeanne D'Arc Devault : Responsable de notre bonne humeur.

pôle *L'art de savourer* gourmand

DESCHAMBAULT-GRONDINES

INFOLETTRE

TOMBER DANS LES POMMES

Deschambault-Grondines

Charmant village pittoresque et animé

Difficile de croire que l'automne est déjà à nos portes. Septembre c'est le retour à la routine, aux nuits plus fraîches, aux teintes dorées et rougeâtres de certains arbres, le bourdonnement des activités des familles qui préparent la rentrée scolaire et c'est aussi l'arrivée de la récolte d'automne.

On parle beaucoup de l'importance de manger localement et c'est une période propice pour le faire. Rien de mieux que de créer de nouvelles recettes avec les produits locaux. Poivrons, aubergines, pommes, courges, citrouilles, navets, oignons, pommes de terre sont récoltés et inspirent les chefs et parfument les maisons. C'est aussi une excellente occasion de partir en escapade pour découvrir et savourer les produits offerts par les ambassadeurs gourmands de Deschambault-Grondines. Consultez le nouveau site Web www.polegourmand.com pour connaître les bonnes adresses. En plus des produits, frais, vous pourrez vous laisser tenter par les différents dérivés concoctés par nos créateurs : vinaigrette de La Sucrière, jus de pommes du Verger du Roy, cidre du Domaine Hébert, légumes et fruits biologiques des Jardins D'eschambault et des Jardins de la Chevrotière. Faites la découverte des huiles gastronomiques chez Aliksir : une épice, un jet, une saveur instantanée à ajouter à votre cocktail ou à votre plat. Julie Vachon Chocolats s'inspire des produits de saison pour élaborer de nouveaux desserts à savourer! Un plaisir pour les yeux et la bouche! Profitez des belles journées ensoleillées de septembre pour faire un BBQ avec les côtelettes d'agneau de La Ferme Mafix. Du charbon est disponible au Pop Grondines et au Magasin général Deschambault (Paré).



SEPTEMBRE 2021



IDÉES DE RECETTES À BASE DE FRUITS ET DE LÉGUMES D'AUTOMNE

- Gratin dauphinois
- Potage à la citrouille
- Papillotes de légumes de saison
- Courge spaghetti à la sauce tomate
- Gâteau aux carottes
- Cocktail de pommes
- Grilled cheese aux tomates et oignons caramélisés
- Chili végé
- Beignet aux pommes
- Beignet aux patates
- Bouilli de légumes
- Ketchup à la citrouille
- Gratin de courge
- Purée de pommes de terre et cheddar
- Gâteau à la poire et chocolat
- Pommes au four au sirop d'érable



MARCHÉ PUBLIC DESCHAMBAULT

Laissez-vous guider, laissez-vous charmer

TOUS LES SAMEDIS DE SEPTEMBRE, AINSI QUE LE 2 OCTOBRE

Durant cette période, le marché public regorge de produits! Venez rencontrer les producteurs et transformateurs de la région pour vous laisser gagner par leur amour du terroir et faire vivre une expérience gourmande inoubliable à vos papilles. Tombez à votre tour en amour avec le savoir-faire et le savoir-être des gens d'ici. Lors de votre passage au marché, ne manquez pas de goûter un plat cuisiné par le chef de la cantine du marché. Stéphane Roy, un chef imaginatif, passionné et agile vous cuisine un nouveau plat chaque samedi midi.

LA MAGIE D'OCTOBRE

Mois coloré, festif et gourmand - LA GRANDE FÊTE D'AUTOMNE
DU 7 AU 31 OCTOBRE 2021

Du 2 au 31 octobre prochain, laissez vos papilles vous mener jusqu'au village de Deschambault-Grondines durant LA GRANDE FÊTE D'AUTOMNE. En effet, en cette première année de ce mois coloré, festif et gourmand, les citoyens vous convient à une virée alléchante pour petits et grands. Les festivités se termineront par une grande célébration autour du thème de l'Halloween, mais tout le mois d'octobre sera festif avec des activités, des ateliers offerts à la population et aux visiteurs. Ne manquez pas de faire une tournée pour admirer les décorations des lieux publics et le spectacle naturel des couleurs qui enflamment les arbres en automne. La population et les commerçants sont donc invités à décorer et à illuminer la façade de leur maison ou de leur commerce pour égayer le village la nuit venue.

Consultez la page Facebook du Pôle gourmand pour tous les détails



SUIVEZ-NOUS



Grâce à la contribution financière



Le symbole graphique du Pôle gourmand représente le pointeur d'une carte suggérant une destination à visiter, un incontournable!



FONDS ALUMINERIE
DE DESCHAMBAULT
POUR LES COLLECTIVITÉS
DURABLES

www.poleaourmand.com



Devenez membre de la coopérative de solidarité des Grondines

— 50 \$ À VIE! —

UNE BELLE MANIÈRE DE SOUTENIR SA COMMUNAUTÉ!



Un service de
proximité pour
la communauté

Ouvert du mercredi au dimanche,
de 15 h à 19 h

Votre espace culturel,
familial et communautaire

Toujours tenu par des
bénévoles!

418 268-3268

Tous sont invités à s'impliquer
bénévolement dans ce projet afin
de soutenir ce service aux citoyens.

www.coopgrondines.com

On trouve de tout au POP!

• Produits locaux • Produits d'épicerie • Aliments en vrac • Savons,
produits d'entretien, cosmétiques en vrac • Artisans locaux • Bières
de microbrasserie et autres • Vin, cigarettes • Viande bio locale •
Pain artisanal • ET BEAUCOUP PLUS!

Pour information : info@coopgrondines.com
Suivez-nous sur Facebook @pop grondines-coop de solidarité

Nouveau!

Plus de 50 produits en vrac

Nous sommes maintenant un point de dépôt du
commerce de **Mille et un Bocaux**, de Donnacona.
Plein de bons produits à découvrir.

Passez faire vos réserves!



Informations ou
inscription :
418 285-2935 ou
1 800 470-4256

Service de répit hebdomadaire, l'atelier
l'**ÉVASION**, pour les proches aidants qui
accompagnent à domicile une personne
vivant avec la maladie d'Alzheimer ou
autre maladie apparentée. La personne
atteinte de la maladie doit avoir une
bonne condition physique. Elle parti-
cipera à un atelier d'une demi-journée
d'activités sociales stimulantes et adap-
tées dans un environnement convivial
et chaleureux.

L'atelier l'**ÉVASION** est rendu possible
suite à la contribution financière de



REJOIGNEZ
NOTRE
SUPER
ÉQUIPE!



Inscrivez-vous via le site web:
Formulaire - Bénévoles - Le Halo

Ou par téléphone: 418 285-2935

Vous avez du temps. Une heure, deux
heures, une journée ou plus.

Vous voulez vous investir dans votre
communauté.

Devenez bénévole auprès du Halo
Entraide communautaire.



PRÉPOSÉE/PRÉPOSÉ D'AIDE À DOMICILE – AIDE DOMESTIQUE

Aide à domicile LE HALO est une entreprise d'économie sociale en aide
à domicile (EÉSAD) reconnue qui œuvre dans le comté de Portneuf
depuis plus de trente ans. Par nos services de maintien et de soutien
à domicile, nous visons à améliorer la qualité de vie de notre clientèle
en perte d'autonomie. Nous sommes présentement en recrutement
continu pour assurer la prise en charge d'une clientèle en constante
augmentation.

Avantages

- Horaire flexible selon vos disponibilités
- Primes offertes selon les quarts de travail (soir, nuit et fin de semaine)
- Primes de déplacements
- Formations payées
- Congés personnels et sociaux
- Remboursement du kilométrage à 0,45\$/km
- Salaire horaire : 19,77 \$/heure

Description

Fournir toute aide domestique auprès d'une clientèle maintenue à domi-
cile. Un/une préposé/préposée d'aide domestique à domicile fait de la
préparation de repas, de l'entretien ménager, de l'aide aux commissions et
tous autres services selon les besoins de la clientèle.

Exigences et compétences recherchées

- Expérience pertinente
- Avoir à cœur le bien être des personnes en perte d'autonomie
- Sens de l'initiative et des responsabilités.
- Discrétion, honnêteté et autonomie
- Bonne capacité physique
- Détenir un permis de conduire et une automobile
- Expérience avec la clientèle en perte d'autonomie (atout)
- RCR à jour et PDSB (atout)

Communiquez avec nous

418 285-2935

Par courriel au : pdenis@lehalo.ca

174, avenue St-Jacques Donnacona (Québec) G3M 2T7

Tél. : 418 285-2935 • Téléc. : 418 285-449

50^e ANNIVERSAIRE du Carrefour F.M. Portneuf (1971-2021)

Pour souligner le 50^e anniversaire de l'organisme, nous souhaitons interpeller toutes les personnes qui, de près ou de loin, ont été
en lien avec le Carrefour F.M. Portneuf (membres, employés, bénévoles, partenaires et collaborateurs), et ce, de 1971 à aujourd'hui.
Nous aimerions en ce sens recevoir vos commentaires, témoignages, photos ou anecdotes, qui ont marqué votre passage au Carrefour
F.M. Portneuf. Si vous voulez bien nous transmettre le tout par courriel au 50anscarrefour@globetrotter.net, par la poste, par
téléphone, ou encore en personne.



Carrefour
F.M. PORTNEUF

Organisme communautaire offrant
différents services pour les familles
monoparentales, les familles recom-
posées et les personnes seules de la
région de Portneuf.

759, rue St-Cyrille

Saint-Raymond (Québec) G3L 1X1

Tél. : 418 337-3704 ou 1 888 337-3704 (sans frais)

carrefourfmpportneuf@globetrotter.net

www.carrefourfmpportneuf.com

Suivez-nous sur facebook

Pour information et inscription aux activités

418 337-3704 ou 1 888 337-3704 ou par courriel : carrefourfmpportneuf@globetrotter.net



VOUS CONNAISSEZ?

En 2020, plus de 27 000 services rendus à la population dans Portneuf

NOS SERVICES : Accueil et information - Transport - Popote roulante - Visites amicales - Aide aux courses - Ateliers en santé mentale - Évasion
proches aidants - Animation dans les résidences de personnes âgées - Dépannage/Transport - Déclaration d'impôts - Soutien administratif

Alors vous avez besoin d'accompagnement pour vos rendez-vous médicaux, de la livraison de repas par notre
popote roulante, d'aide aux commissions, de visites ou d'appels, d'une halte-répit stimulante pour les proches
aidants? RIEN DE PLUS SIMPLE, NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!

418 285-2935

FINALEMENT, LE HALO, C'EST PLUS QUE DU TRANSPORT



Organisme communautaire pour les familles de la région
de Portneuf qui ont de jeunes enfants

Informations et inscription requise

Tél. : 418 873-4557 ou
1 888 873-4557 (sans frais)

Courriel : info@cerfvolant.org

Atelier « Les Petites découvertes »

Atelier où les enfants âgés de 3 à 5 ans accompagnés de leurs parents ou grands-parents, réa-
lisent des apprentissages par l'intermédiaire du bricolage et de l'expérimentation. Les plus jeunes
enfants peuvent également accompagner leurs parents. Après chaque rencontre, les familles ont
la possibilité de faire l'emprunt de jeux éducatifs. Tous les lundis, de 9 h 30 à 11 h 00 au Centre
communautaire & culturel de Saint-Marc-des-Carrières. L'activité est gratuite (la carte de membre
familiale au coût de 5 \$ / an est toutefois requise).

Cuisines collectives

S'adresse aux familles biparentales du secteur ouest de la région, à faible revenu (avec ou sans
emploi), qui ont au moins un enfant d'âge préscolaire ou au primaire. Ce service a lieu une fois par
mois au Centre des Roches de Grondines et comprend deux rencontres soit, l'une de planification
des recettes qui a lieu les mardis en après-midi et l'autre de préparation des repas, qui se déroule
les jeudis.

Nous sommes à la recherche de familles pour les cuisines collectives du CERF Volant de Portneuf qui sont situés dans le secteur de Deschambault-Grondines et des
environs. Des mesures sont adaptées au contexte de la COVID-19.

Pour y participer, les familles intéressées doivent répondre à certains critères : Être biparentales, avoir au moins un enfant d'âge préscolaire ou au primaire, être à faible
revenu (avec ou sans emploi).

GILLES LAMONTAGNE
Courtier immobilier BAC en marketing

Courtier de votre région!
418.948.1000

RE/MAX accès
agence immobilière

NATHALIE TOUZIN
DESIGNER - CUISINISTE

TÉLÉPHONE COURRIEL SITE WEB
(418) 284.9199 nathalie@adncuisines.ca adncuisines.ca

ADN CUISINES

PLAISIR. RESPECT. COLLABORATION
PARCE QUE VOUS ÊTES TOUJOURS AU COEUR DE NOS ACTIONS

CHAMPAGNE ET MATTE
ARPENTEURS / GÉOMÈTRES
arpentagemc.com

Membre de l'Ordre des ARPENTEURS-GÉOMÈTRES du Québec

Frédéric Matte arpenteur-géomètre | Raphaël F. Gagné arpenteur-géomètre | Jean-Simon Pépin arpenteur-géomètre

UN SERVICE PROFESSIONNEL À LA HAUTEUR DE VOS ATTENTES

295, rue Gauthier, Saint-Marc-des-Carières, QC G0A 4B0 • Téléphone : 418 268-5669 • info@arpentagemc.com

L'Échangerie de Portneuf
Groupe d'échange de services

Nous sommes plus de **300** membres qui se sont échangés plus de **3 000** transactions, en utilisant le temps plutôt que l'argent comme monnaie d'échange.

Et ça continue!
Pour s'inscrire : **418 326-1284** ou echangerie@solportneuf.org

ENTREPRISES RIVARD & FRÈRES INC.
R.B.Q. : 2633-5000-30
Tél. : 418 325-2882

811, rue Ste-Anne Sainte-Anne-de-la-Pérade GOX 2J0

221, route Dussault Deschambault-Grondines GOA 1S0

INSTALLATEUR CERTIFIÉ
Ecoflo **BIONEST** **ENVIROSEPTIC**
Assainissement des eaux usées™ Préserver l'équilibre de la nature.

ET BIEN PLUS...

ESTIMATION GRATUITE
www.entreprisesrivard.com
info@entreprisesrivard.com

NOTRE MISSION DEPUIS PLUS DE 40 ANS, VOUS AIDER À RÉALISER VOS PROJETS

Desjardins
Caisse de l'Ouest de Portneuf

Siège social : Saint-Marc-des-Carières
418 268-3521
1 800 550-3521

Centres de services :
Deschambault
418 268-3521
Saint-Casimir
418 339-2265
Saint-Ubalde
418 277-2104
Lac-aux-Sables
418 336-2020

Publicités

Les publicités régulières (annuelles [10 parutions] ou occasionnelles) réservées dans le Phare devront avoir le format et les dimensions indiquées dans le tableau ci-bas.

LE BULLETIN COMMUNAUTAIRE QUI NOUS UNIT ET NOUS INFORME

TARIFICATION	
FORMAT ET DIMENSIONS	COÛT
Carte d'affaire : L 3,55" X H 2,3125"	15 \$/mois
1/4 de page : L 3,55" X H 4,8"	25 \$/mois

Paiement
Ces publicités tarifées devront être payées **AVANT** publication. Vous pourrez toujours envoyer votre publicité pour la date de tombée (le 10 de chaque mois) à l'adresse bulletin_le_phare@hotmail.com **en vous assurant de payer votre réservation autour de cette même date.**

Le chèque devra être fait à l'ordre du **BULLETIN COMMUNAUTAIRE LE PHARE**
Ceci dans le but d'éviter la facturation et les rappels occasionnels.

IMPORTANT : Nous n'acceptons plus de publicité venant de l'extérieur de la municipalité. Le Phare se veut un journal d'information municipale, sociale et culturelle. Les publicités permises font la promotion des divers organismes sociaux et culturels, offrent une vitrine aux commerces existants du territoire de Deschambault-Grondines.

LE BULLETIN COMMUNAUTAIRE QUI NOUS UNIT ET NOUS INFORME

Le Phare
DESCHAMBAULT-GRONDINES
LE FLEUVE EN PARTAGE

Faire parvenir articles et publicités à :
Robert Julien, coordonnateur
418 268-3794
bulletin_le_phare@hotmail.com

Faire parvenir les paiements à :
Bulletin communautaire Le Phare
a/s Municipalité de Deschambault-Grondines

DATE DE TOMBÉE : LE 10 DU MOIS
— PRÉCÉDANT LA SORTIE —

COUVERTURE
CONCEPTION : Robert Julien et les Impressions Borgia inc.
PHOTO : Robert Julien
GRACIEUSETÉ : Alcoa – Aluminerie de Deschambault
IMPRESSION : Les Impressions Borgia inc.

À mesure que l'habitude du bonheur s'installe, un monde nouveau s'offre à la découverte, qui jamais ne déçoit, qui jamais ne repousse, dans lequel il suffit parfois d'un millimètre ou d'un milligramme pour que la joie éclate. Il ne s'agit plus de tout ployer à soi, il ne s'agit que de se ployer aux choses. Il ne s'agit plus de combattre [...], il s'agit d'aller à la découverte.

[...] L'aventure est alors ouverte de toute part.

Jean Giono, La chasse au bonheur

SOYEZ LA RELÈVE



CHOISIR ALCOA – ALUMINERIE DE DESCHAMBAULT POUR :

Des occasions de
te dépasser,
t'impliquer et
d'avoir une
**carrière
stimulante**

Une entreprise qui
bouge, des gens
qui **Innovent** et
s'engagent
dans leur milieu

Un milieu de travail axé
sur le **respect**,
la **santé-sécurité**,
la **protection de**
l'environnement,
l'**esprit de famille**
et l'**engagement**

Des **salaires et**
conditions de
travail
concurrentiels
incluant salle
d'entraînement,
cafétéria, service santé.

ALCOA – ALUMINERIE DE DESCHAMBAULT C'EST :

PLUS DE
450
EMPLOYÉS

260 000
TONNES MÉTRIQUES DE
PRODUCTION ANNUELLE DE
LINGOTS D'ALUMINIUM

UN CENTRE
D'EXCELLENCE MONDIAL
QUI FAIT RAYONNER LE
SAVOIR-FAIRE QUÉBÉCOIS

UNE RÉFÉRENCE
MONDIALE POUR
SA PERFORMANCE
ENVIRONNEMENTALE

360 M\$ / AN
EN DÉPENSES LOCALES
AU QUÉBEC

PLUS DE
500 000 \$ / AN
EN DONS DANS PORTNEUF



Visitez alcoa.com/canada et
suivez notre page Facebook d'Alcoa Canada

L'élément de possibilité™

Voiez une vidéo de notre milieu de travail et notre équipe dynamique
sur notre page Facebook Alcoa Canada.